

essentiel 

Trépied / Tripod / Trípode /
Stativ / Statief

TP1400ASC

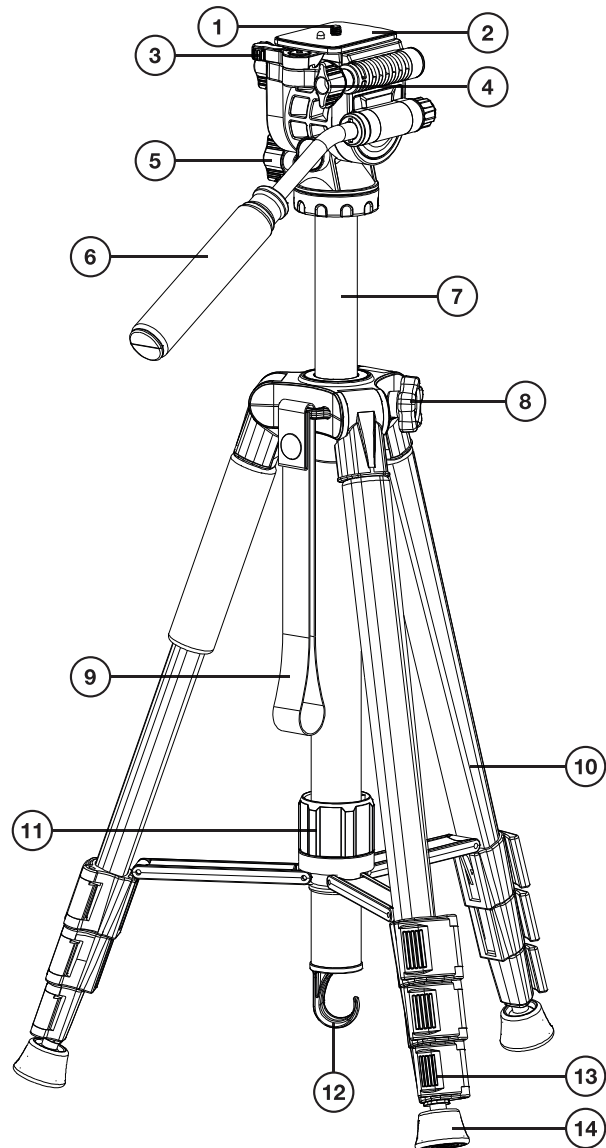


Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing

Merci d'avoir choisi le trépied en plastique Essentiel b. Afin de prévenir tout dommage accidentel, veuillez lire ces instructions avant de l'utiliser.

Thank you for choosing the Essentiel b plastic tripod. In order to prevent accidental damage, please read these instructions before using it.

Gracias por haber elegido el trípode de plástico Essentiel b. Para prevenir cualquier daño accidental, lea estas instrucciones antes de usarlo.



Vielen Dank, dass Sie sich für das Stativ aus Kunststoff von Essentiel b entschieden haben. Um unbeabsichtigte Beschädigungen zu vermeiden, lesen Sie diese Anleitung durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Bedankt voor uw keuze voor het plastic statief Essentiel b. Om schade te voorkomen, raden wij u aan vóór gebruik deze handleiding te lezen.

	FR	EN	ES	DE	NL
1	Vis de fixation	Fixing screw	Tornillo de fijación	Befestigungsschraube	Bevestigingschroef
2	Plateau de dégagement rapide	Quick release mounting plate	Placa de extracción rápida	Schnellspannplatte	Plaatje voor het snel losmaken van de camera
3	Verrou de dégagement rapide	Quick release lock	Pestillo de extracción rápida	Verriegelung der Schnellspannplatte	Grendel voor het snel losmaken van de camera
4	Verrou d'inclinaison verticale	Vertical tilt lock	Pestillo de inclinación vertical	Verriegelung der vertikalen Neigung	Grendel voor hellingsgraad
5	Molette de verrouillage de la base	Base lock knob	Rueda de bloqueo de la base	Drehgriff zur Verriegelung der Basis	Vergrendelingswiel van de onderkant
6	Poignée directionnelle	Directional handle	Asa direccional	Schwenkgriff	Oriëntatiehendel
7	Potence centrale	Centre column	Potencia central	Mittelsäule	Centrale steun
8	Molette de verrouillage de l'axe	Canopy lock knob	Rueda de bloqueo del eje	Drehgriff zur Verriegelung der Achse	Vergrendelingswiel van de as
9	Sangle de transport	Carry strap	Correa de transporte	Transportgurt	Transportriem
10	Tube en forme de D	D-shaped tube	Tubo en forma de D	D-förmiges Rohr	D-vormige buis
11	Bague de verrouillage de la potence centrale	Centre column locking ring	Anilla de bloqueo de la barra central	Ring zur Verriegelung der Mittelsäule	Vergrendelingsring van de centrale steun
12	Crochet	Hook	Gancho	Haken	Haak
13	Attache de verrouillage des segments	Segment locking clip	Fijación de bloqueo de los segmentos	Hebel zur Verriegelung der Abschnitte	Vergrendelingsbevestiging van de segmenten
14	Sabot en caoutchouc	Rubber foot	Punta de goma	Gummifuß	Rubberen voet

consignes d'usage

- Ne dépassez pas la charge maximale supportée par le trépied, au risque d'endommager les éléments ou de provoquer une chute du trépied.
- Assurez que les éléments du trépied sont entièrement dépliés et verrouillés afin d'éviter tout dommage à l'appareil photo.
- Assurez vous que tous les loquets sont solidement verrouillés quand vous déplacez le trépied.
- N'utilisez pas le trépied sur des supports instables.
- Démontez la caméra quand vous déplacez le trépied vers un autre site de prise de vue.
- Ne tentez pas de lubrifier les éléments mobiles par vous-même. Contactez le service après-vente en cas de grippage.
- Ne laissez pas le trépied et ses composantes dans une voiture exposée au soleil en été.
- En raison de sa nature métallique, n'utilisez pas ce trépied pendant un orage ou bien à proximité d'une ligne à haute tension.
- Ne vous asseyez pas sur le trépied et ne l'utilisez pas comme un support de charge ou un marche-pied.
- Attention, par températures en-dessous de zéro, vos mains nues peuvent adhérer aux parties en aluminium. Manipulez le trépied avec des gants.
- Après toute utilisation dans un environnement poussiéreux, sablonneux, boueux ou humide, vous devez soigneusement nettoyer les éléments du trépied.
- Nettoyez le trépied avec un chiffon humide et un détergent doux. Séchez-le avec un chiffon non abrasif et rangez-le dans un endroit sec et tempéré.

votre produit

Contenu de la boîte

- 1 trépied photo hybride TP1400ASC
- 1 housse de transport
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

- Poids maximum supporté : 5 kg
- Poids du trépied : 1,570 kg
- Hauteur mini : 53,5 cm
- Hauteur maxi : 165 cm
- Hauteur monopode maxi : 150 cm
- 4 sections
- Taille pliée : 56 cm
- Matière : Aluminium + ABS
- Niveau à bulle sur le pied central : Oui
- Niveau à bulle sur la tête rotative : Oui

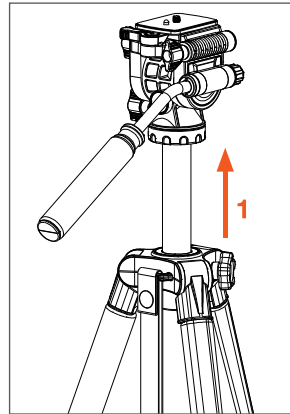
utilisation

Utilisation de la potence centrale

Le réglage manuel de la potence permet d'ajuster facilement la hauteur de travail appropriée.

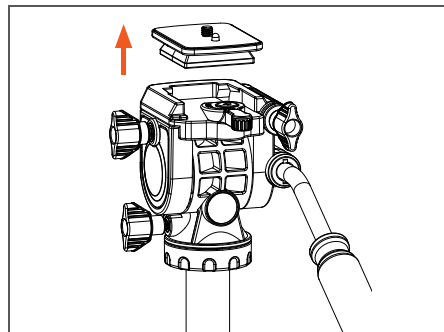
1. Ajustez la hauteur à l'aide de la potence centrale.
2. N'utilisez la potence que lorsque sa position est verrouillée.

Remarque : lorsque vous remontez la potence centrale, veillez à ce que la hauteur ne dépasse pas la limite indiquée afin de ne pas endommager l'équipement.



Utilisation du plateau de déchargement rapide

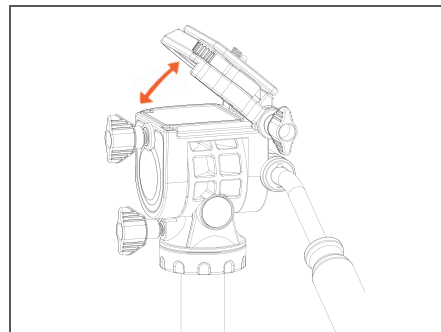
Utilisation de la plateforme



La tête PTZ tridimensionnelle répond à l'ensemble des exigences photographiques.

- Faites pivoter la poignée à 90° pour ajuster l'angle de travail de la plateforme, afin d'obtenir une véritable utilisation multifonctionnelle.

Utilisation du plateau de déchargement rapide



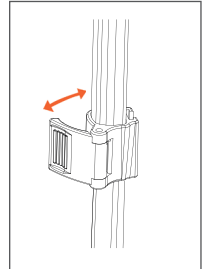
Le système de déchargement rapide vous permet de monter et démonter rapidement la caméra.

- Ouvrez le verrou et retirez le plateau.

Utilisation des attaches de verrouillage des segments

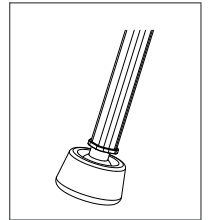
Les attaches larges et stables assurent un meilleur maintien des pieds du trépied.

- Ouvrez l'attache de verrouillage du segment en la tirant vers vous
- Ajustez la hauteur, puis refermez l'attache en pressant jusqu'à ce qu'elle se verrouille.



Utilisation des sabots en caoutchouc

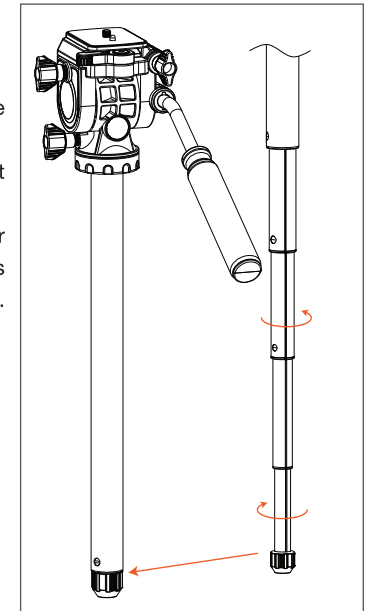
Les pieds sont équipés de sabots antidérapants et résistants en caoutchouc qui font office de déverrouillage des pieds télescopiques.



Utilisation du monopode

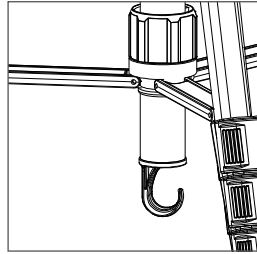
Pour passer du mode trépied au mode monopode :

- Tirez la tête vers le haut jusqu'à ce que la potence centrale soit dégagée du corps du trépied.
- Ensuite, saisissez le sabot en caoutchouc du monopode et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Allongez les sections du pied du monopode à la longueur désirée, puis tournez le sabot en caoutchouc dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le fixer en position.



Utilisation du crochet

Pour davantage de stabilité, notamment lors d'une utilisation en extérieur, vous pouvez ajouter un poids supplémentaire sur le crochet de gravité.



instructions for use

- Do not exceed the maximum load supported by the tripod, as the parts may become damaged or the tripod may fall over.
- Make sure the parts of the tripod are fully unfolded and locked to prevent any damage to the camera.
- Ensure that all of the latches are securely locked when you move the tripod.
- Do not use the tripod on unstable surfaces.
- Remove the camera when you move the tripod to another shooting site.
- Do not try to lubricate the mobile parts by yourself. Please contact the After-Sales Service if any of the parts are jammed.
- Do not leave the tripod and its components in a car exposed to the sun in summer.
- Because it contains metal, do not use this tripod during a storm or anywhere near a high-voltage power line.
- Do not sit on the tripod or use it as a load carrier or step.
- Be careful: in sub-zero temperatures, your bare hands may stick to the aluminium parts. Handle the tripod with gloves.
- After using in a dusty, sandy, muddy, or humid environment, you should thoroughly clean the tripod parts.
- Clean the tripod with a damp cloth and mild detergent. Dry it with a non-abrasive cloth and store it in a warm and dry place.

your product

Contents of the box

- 1 TP1400ASC hybrid photo tripod
- 1 carrying bag
- 1 user manual

Technical features

- Maximum weight supported: 5 kg
- Tripod weight: 1.570 kg
- Min. height: 53.5 cm
- Max. height: 165 cm
- Max. monopod height: 150 cm
- 4 sections
- Folded size: 56 cm
- Material: Aluminium + ABS
- Spirit level on the central leg: Yes
- Spirit level on the rotating head: Yes

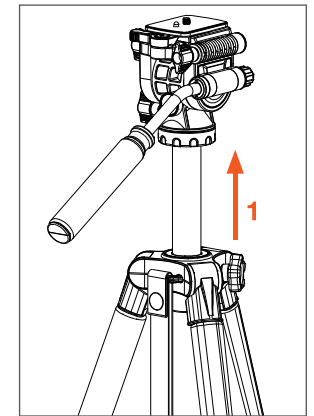
use

Using the centre column

Manual column adjustment makes it easy to adjust to the correct working height.

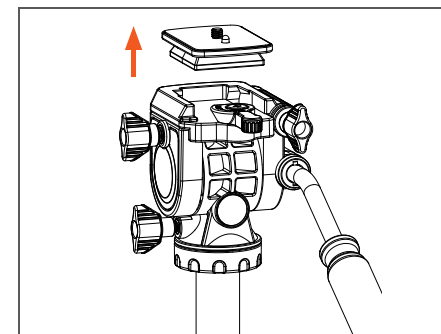
1. Adjust the height using the centre column.
2. Only use the column when its position is locked.

Note: When reassembling the centre column, make sure that the height does not exceed the limit indicated so as not to damage the equipment.



Using the quick release mounting plate

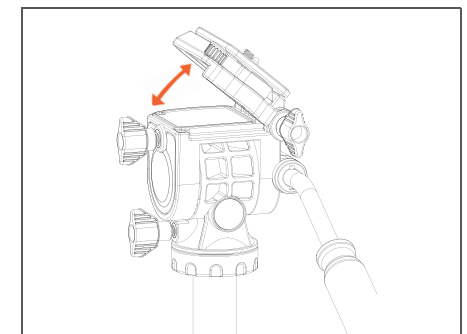
Using the platform



The three-way pan/tilt head meets all photography needs.

- Rotate the handle 90° to adjust the working angle of the platform, for true multifunctional use.

Using the quick release mounting plate



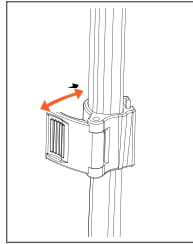
The quick release system enables quick assembly and disassembly of the camera.

- Open the lock and remove the plate.

Using the segment locking clip

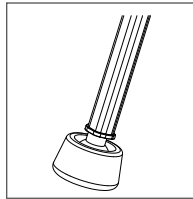
The wide and stable clips provide better support for the tripod legs.

- Open the segment locking clip by pulling it towards you.
- Adjust the height, then close the clip by pressing until it clicks into place.



Using the rubber foot

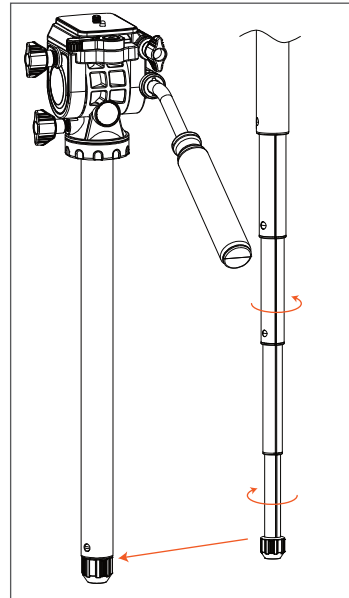
The feet are equipped with non-slip and resistant rubber feet, which act as a release for the telescopic legs.



Using the monopod

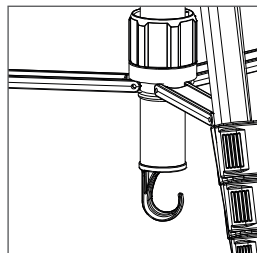
To switch from tripod mode to monopod mode:

- Pull the head upwards until the centre column is clear of the tripod body.
- Then grasp the rubber foot of the monopod and turn it clockwise.
- Extend the monopod leg sections to the desired length, then turn the rubber foot anti-clockwise to secure it in position.



Using the hook

For added stability, especially when using outdoors, you can add extra weight to the gravity hook.



instrucciones de uso

- No supere la carga máxima soportada por el trípode, podría dañar los elementos o provocar una caída del trípode.
- Asegúrese de que los elementos del trípode estén totalmente desplegados y bloqueados para evitar cualquier daño a la cámara de fotos.
- Asegúrese de que todos los pestillos esté bien bloqueados cuando desplace el trípode.
- No coloque el trípode sobre soportes inestables.
- Desmonte la cámara cuando desplace el trípode hacia otro sitio para hacer fotos.
- No intente lubricar usted mismo los elementos móviles. Póngase en contacto con el servicio técnico en caso de bloqueo.
- No deje el trípode ni sus componentes en un coche expuesto al sol en verano.
- A causa de su naturaleza metálica, no utilice este trípode durante una tormenta o cerca de una línea de alta tensión.
- No se sienta en el trípode y no lo utilice como soporte de carga ni estribo.
- Cuidado, con temperaturas por debajo de cero, las manos descubiertas pueden adherirse a las partes de aluminio. Manipule el trípode con guantes.
- Después de cualquier uso en un entorno polvoriento, arenoso, fangoso o húmedo, debe limpiar cuidadosamente los elementos del trípode.
- Limpie el trípode con un paño húmedo y un detergente suave. Séquelo con un paño no abrasivo y guárdelo en un lugar seco y templado.

su producto

Contenido de la caja

- 1 trípode híbrido para fotos TP1400ASC
- 1 bolsa de transporte
- 1 manual de instrucciones

Características técnicas

- Peso máximo soportado: 5 kg
- Peso del trípode: 1,570 kg
- Altura mín.: 53,5 cm
- Altura máx.: 165 cm
- Altura máx. monopie: 150 cm
- 4 secciones
- Tamaño plegado: 56 cm
- Material: Aluminio + ABS
- Nivel de burbuja en el pie central: Sí
- Nivel de burbuja en el pie giratorio: Sí

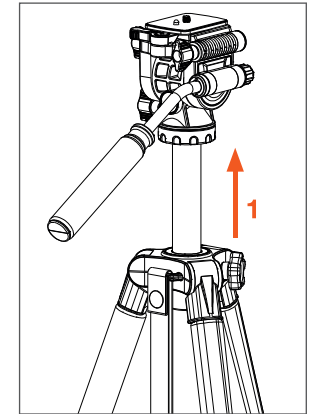
USO

Uso de la barra central

El movimiento manual de la barra permite ajustar fácilmente la altura de trabajo adecuada.

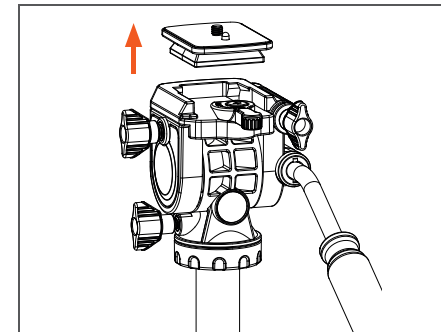
1. Ajuste la altura con la barra central.
2. Use la barra solo cuando su posición esté bloqueada.

Observación: cuando suba la barra central, tenga cuidado de que la altura no supere el límite indicado para no dañar el equipo.



Uso de la placa de extracción rápida

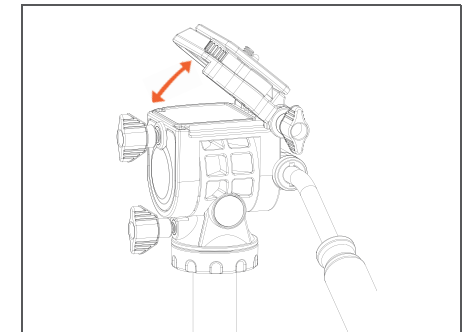
Uso de la plataforma



El cabezal PTZ tridimensional cumple con todas las exigencias fotográficas.

- Gire el asa a 90° para ajustar el ángulo de trabajo de la plataforma para obtener un auténtico uso multifuncional.

Uso de la placa de extracción rápida



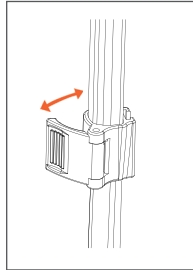
El sistema de extracción rápida le permite montar y desmontar rápidamente la cámara.

- Abra el pestillo y retire la placa.

Uso de las fijaciones de bloqueo de los segmentos

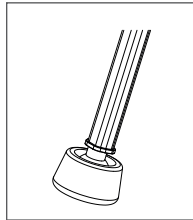
Las fijaciones anchas y estables garantizan una mejor sujeción de las patas del trípode.

- Abra la fijación de bloqueo del segmento tirando hacia usted.
- Ajuste la altura y vuelva a cerrar la sujeción presionando hasta que se bloquee.



Uso de las puntas de goma

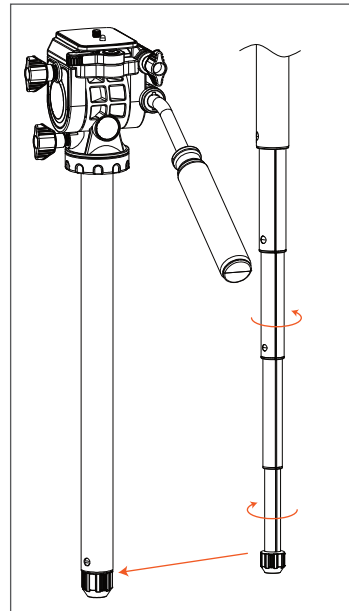
Las patas están equipadas con unas puntas antideslizantes y resistentes de goma que sirven de desbloqueo de las patas telescópicas.



Uso del monopie

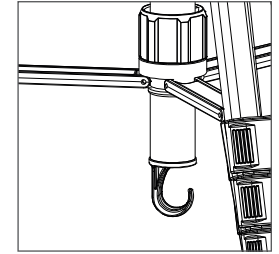
Para pasar del modo trípode al modo monopie:

- Tire del cabezal hacia arriba hasta que la barra central se desprenda del cuerpo del trípode.
- Después, agarre la punta de goma del monopie y gírela en el sentido horario.
- Alargue las secciones de la pata del monopie hasta la longitud deseada y gire la punta de goma en el sentido antihorario para fijarla en esa posición.



Uso del gancho

Para mayor estabilidad, especialmente durante un uso exterior, puede añadir un peso adicional al gancho de gravedad.



Anwendungshinweise

- Überschreiten Sie die maximale Tragfähigkeit des Stativs nicht, da dies die Komponenten beschädigen oder zum Umkippen des Stativs führen kann.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile des Stativs vollständig ausgefahren und verriegelt sind, um Schäden an der Kamera zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Arretierungen fest verriegelt sind, wenn Sie das Stativ bewegen.
- Verwenden Sie das Stativ nicht auf instabilen Untergründen.
- Nehmen Sie die Kamera ab, wenn Sie das Stativ an einen anderen Aufnahmeort bringen.
- Versuchen Sie nicht, die beweglichen Teile selbst zu schmieren. Sollten sie schwergängig sein oder sich festgefressen haben, wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Lassen Sie das Stativ und seine Komponenten nicht in einem der Sonne ausgesetzten Auto.
- Da das Stativ Metallteile enthält, verwenden Sie es nicht bei Gewitter oder in der Nähe von Hochspannungsleitungen.
- Setzen Sie sich nicht auf das Stativ und benutzen Sie es nicht zum Ablegen von Lasten oder als Trittleiter.
- Achtung, bei Minustemperaturen können Ihre bloßen Hände an den Aluminiumteilen kleben bleiben. Fassen Sie das Stativ dann mit Handschuhen an.
- Nach dem Einsatz in staubiger, sandiger, schlammiger oder feuchter Umgebung sollten Sie die Stativteile sorgfältig reinigen.
- Reinigen Sie das Stativ mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Trocknen Sie es mit einem nicht scheuernden Tuch und lagern Sie es an einem trockenen, temperierten Ort.

Ihr Produkt

Packungsinhalt

- 1 Hybrid-Kamerastativ TP1400ASC
- 1 Transporthülle
- 1 Bedienungsanleitung

Kenndaten

- Maximale Tragfähigkeit: 5 kg
- Gewicht des Stativs: 1,570 kg
- Min. Arbeitshöhe: 53,5 cm
- Max. Arbeitshöhe: 165 cm
- Max. Höhe Einbeinstativ: 150 cm
- 4 Abschnitte
- Größe zusammengeklappt: 56 cm
- Material: Aluminium + ABS
- Wasserwaage am mittleren Bein: Ja
- Wasserwaage am drehbaren Kopf: Ja

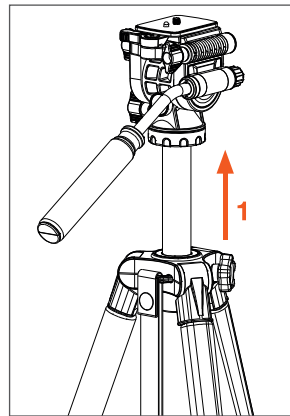
Gebrauch

Verwendung der Mittelsäule

Über die manuelle Einstellung können Sie die Säule leicht auf die passende Arbeitshöhe justieren.

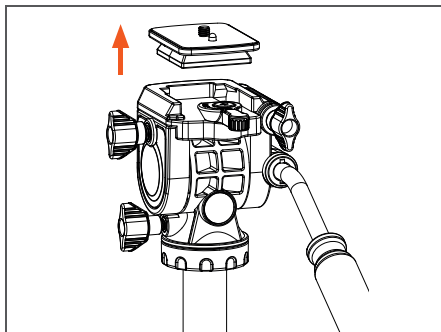
1. Passen Sie die Höhe über die Mittelsäule an.
2. Verwenden Sie die Säule nur, wenn sie verriegelt ist.

Hinweis: Wenn Sie die Mittelsäule herausziehen, achten Sie darauf, die angegebene maximale Höhe nicht zu überschreiten, um eine Beschädigung Ihrer Ausrüstung zu vermeiden.



Verwendung der Schnellspannplatte

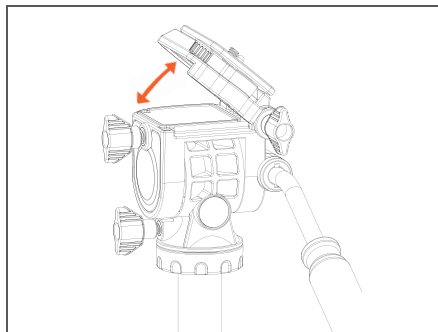
Verwendung der Plattform



Der dreidimensionale Stativkopf für PTZ-Kameras erfüllt alle fotografischen Anforderungen.

- Schwenken Sie den Griff auf 90°, um den Arbeitswinkel der Plattform anzupassen und so die äußerst vielseitigen Verwendungsmöglichkeiten zu nutzen.

Verwendung der Schnellspannplatte



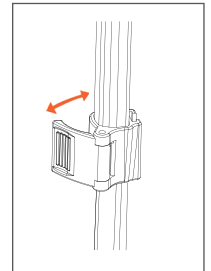
Mit dem Schnellspannsystem können Sie die Kamera im Handumdrehen aufsetzen und abnehmen.

- Öffnen Sie die Verriegelung und nehmen Sie die Platte an.

Verwendung der Hebel zur Verriegelung der Abschnitte

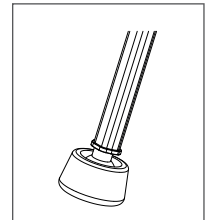
Die breiten, stabilen Hebel sorgen für eine sichere Arretierung der Stativbeine.

- Öffnen Sie den Hebel zur Verriegelung des Abschnitts, indem Sie ihn zu sich ziehen.
- Ziehen Sie das Bein auf die gewünschte Länge aus und schließen Sie den Hebel wieder, indem Sie ihn in Richtung Bein drücken, bis er fest verriegelt ist.



Verwendung der GummifüÙe

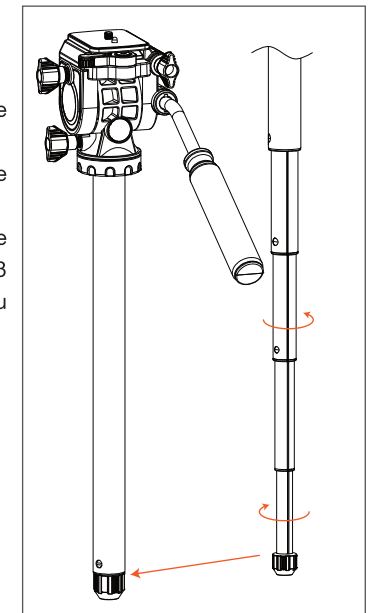
Die Beine sind mit rutschfesten, robusten GummifüÙen ausgestattet, mit denen die Verriegelung der Teleskopbeine gelöst werden kann.



Verwendung als Einbeinstativ

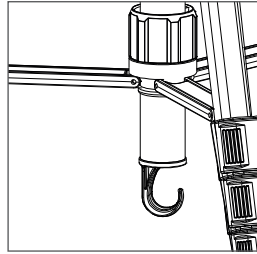
Um von Dreibeinstativ auf Einbeinstativ zu wechseln:

- Ziehen Sie den Stativkopf nach oben, bis sich die Mittelsäule vom Grundkörper des Stativs trennen lässt.
- Greifen Sie nun den GummifüÙ von einem der Stativbeine und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn.
- Ziehen Sie die Abschnitte des Einbeinstativs auf die gewünschte Länge aus und drehen Sie den GummifüÙ gegen den Uhrzeigersinn, um ihn in dieser Position zu arretieren.



Verwendung des Hakens

Für mehr Stabilität, besonders bei der Verwendung im Freien, können Sie ein zusätzliches Gewicht an den Lasthaken hängen.



gebruiksvoorschriften

- Overschrijd de maximale belasting van het statief niet, dit kan de elementen beschadigen of het vallen van het statief veroorzaken.
- Zorg dat de elementen van het statief volledig zijn uitgeklaapt en vergrendeld om schade aan de camera te voorkomen.
- Controleer of alle vergrendelingen goed vast zitten als u het statief verplaatst.
- Gebruik het statief niet op een instabiele ondergrond.
- Demonteer de camera als u het statief verplaatst.
- Probeer niet de mobiele onderdelen zelf te smeren. Neem contact op met de serviceafdeling als onderdelen gesmeerd moeten worden.
- Laat het statief en de onderdelen 's zomers niet in de zon in een auto achter.
- Het statief is van metaal, gebruik het niet tijdens onweer of in de buurt van hoogspanningskabels.
- Ga niet op het statief zitten en gebruik het niet als steun voor lading of als opstapje.
- Let op, bij temperaturen onder nul kunnen uw blote handen aan de aluminium onderdelen blijven plakken. Hanteer het statief met handschoenen.
- Na gebruik in een stoffige, zanderige, modderige of vochtige omgeving, moet u de elementen van het statief grondig schoonmaken.
- Maak het statief schoon met een vochtige doek en zacht reinigingsmiddel. Droog het statief met een niet schurende doek en bewaar het op een droge plaats bij een gematigde temperatuur.

uw product

Inhoud van de doos

- 1 hybride fotostatief TP1400ASC
- 1 transporthoes
- 1 gebruiksaanwijzing

Technische kenmerken

- Maximaal draaggewicht: 5 kg
- Gewicht van het statief: 1,570 kg
- Minimale hoogte: 53,5 cm
- Maximale hoogte: 165 cm
- Maximale hoogte monopod: 150 cm
- 4 secties
- Afmeting ingeklapt: 56 cm
- Materiaal: Aluminium + ABS
- Waterpasindicatie op de centrale steun: Ja
- Waterpasindicatie op de rotatieve kop: Ja

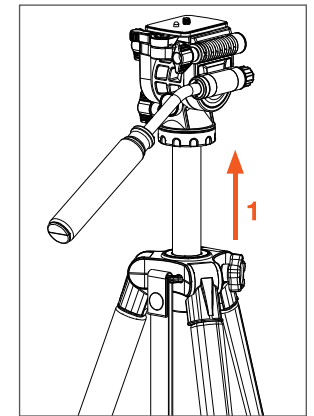
gebruik

Gebruik van de centrale steun

Door de steun handmatig af te stellen kan gemakkelijk de juiste werkhogte worden ingesteld.

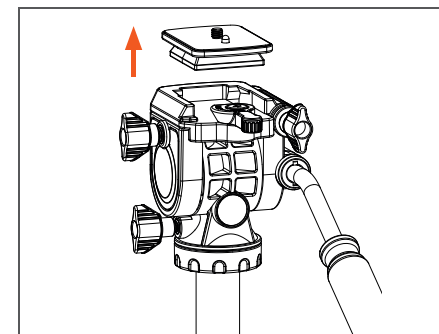
1. Pas de hoogte aan met de centrale steun.
2. Gebruik de steun alleen als de positie is vergrendeld.

Opmerking: als u de centrale steun omhoog schuift, moet u erop letten dat de hoogte de aangegeven limiet niet overschrijdt om schade aan de uitrusting te voorkomen.



Gebruik van het plaatje voor het snel losmaken van de camera

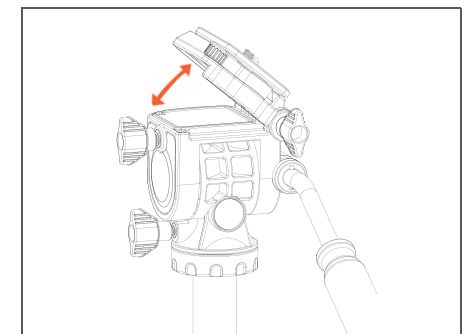
Gebruik van het platform



De tridimensionale PTZ-kop voldoet aan alle fotografische vereisten.

- Draai de hendel 90° om de werkhoeck van het platform aan te passen en multifunctioneel gebruik te faciliteren.

Gebruik van het plaatje voor het snel losmaken van de camera



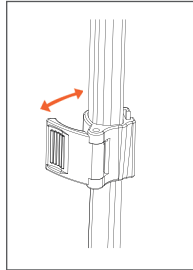
Dit systeem maakt het u mogelijk de camera snel los en vast te maken.

- Open de grendel en verwijder het plaatje.

Gebruik van de vergrendeling van de segmenten

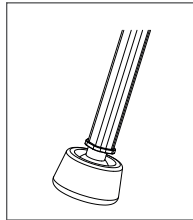
Brede, stabiele vergrendelingen garanderen een betere stabiliteit van het statief.

- Open de vergrendeling van het segment door het naar u toe te trekken
- Pas de hoogte aan en sluit de bevestiging door te drukken tot deze vergrendeld is.



Gebruik van de rubberen voeten

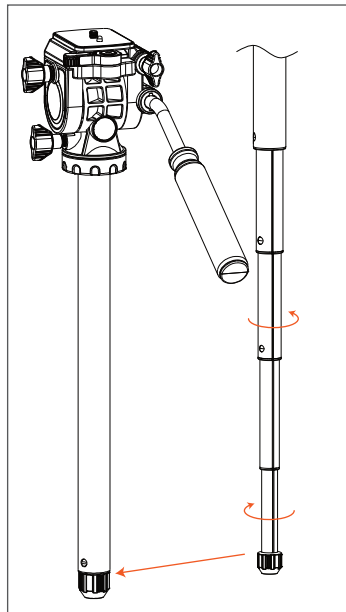
De poten zijn voorzien van sterke, rubberen antislipvoeten die de telescopische poten stabiel vergrendelen.



Gebruik van de monopod

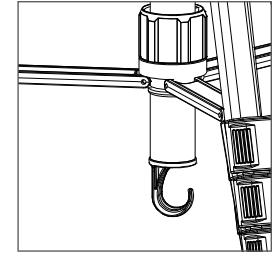
Overgang van driepoot naar monopod:

- Trek de kop naar boven tot de centrale steun vrij komt van het statief.
- Draai vervolgens de rubberen voet van de monopod met de klok mee.
- Stel de sectie van de monopod af op de gewenste lengte, en draai de rubberen voet tegen de klok in tot deze stevig vast zit.



Gebruik van de haak

Voor meer stabiliteit, met name bij gebruik buitenshuis, kunt u een extra poot toevoegen op de zwaartekrachthaak.



Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschratt) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huishafval weggevoeren worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilsortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kassicket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Faites un geste éco-citoyen. Recyclez ce produit en fin de vie.

Please behave responsibly towards the environment. Recycle this product at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con el medio ambiente. Recicle este producto al final de su vida útil.

Zeigen Sie Umweltbewusstsein: Recyceln Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer.

Lever uw bijdrage aan het milieu. Recycle dit product aan het einde van zijn levensduur.

essentiel

Art. 8009278
Ref. TP1400ASC

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Fabricado en R.P.C. /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE